

你好  
温柔啊。

每当别人  
这么说的时  
候，

哪里  
温柔了？

我都不禁  
如此思考。

二人的初中时期，  
站在柠檬的视角…？

# 女 渣 没 渣 报

岸川瑞树

自很早以前起，  
我就特别擅长  
察言观色。

我明白别人  
希望我说什么。

有希，  
如果我是你，  
也会那么做的。

你没有  
做错哦。

也明白别人  
希望我做什么。

真拿你  
没办法。

仅限  
这回哦。

谢谢啦！

其实我并不是什么大好人。

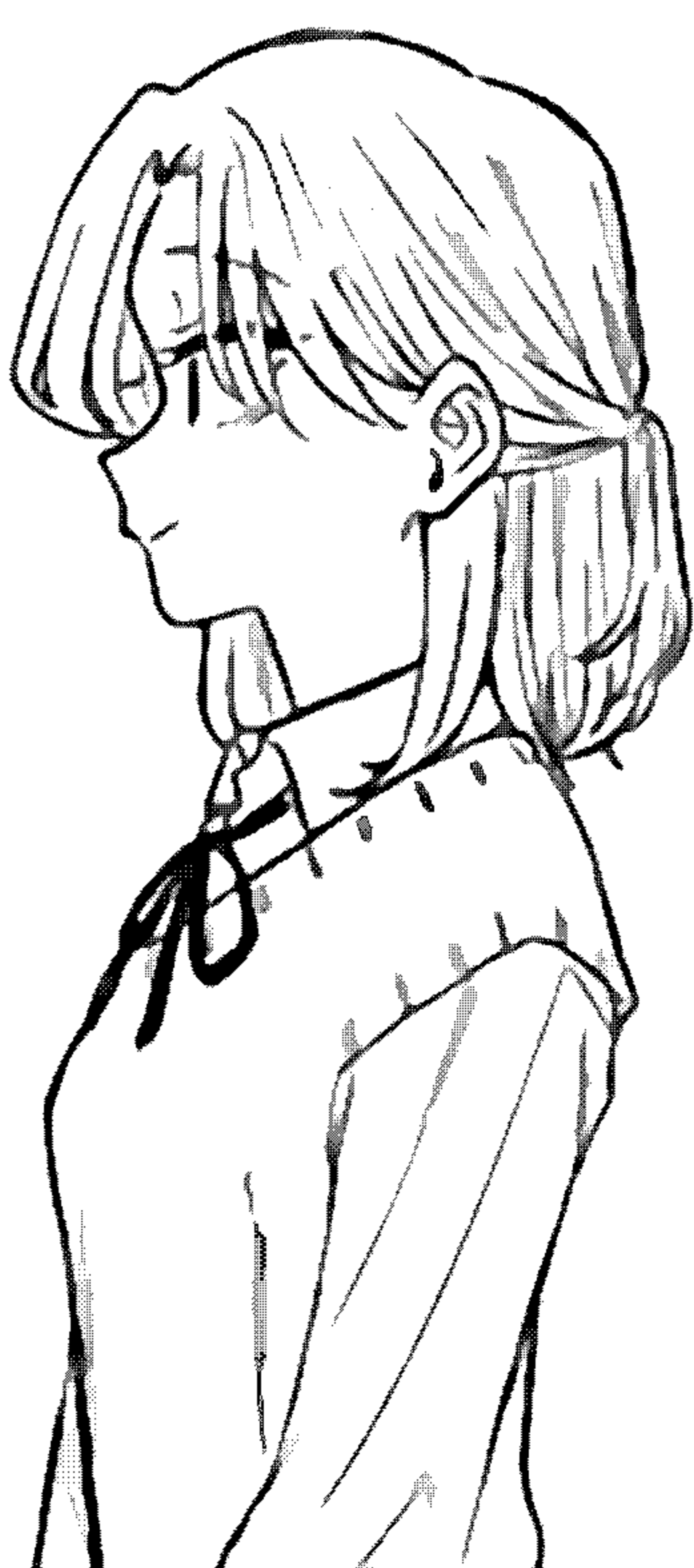
只是不停说着正确的话，

做正确的事。

借此装作一个好人罢了。



但凭这种做法，我就能收到周围人的认可、夸奖。



西川同学真的既优秀又善良……

说实话，在众多女生里，你不管外貌还是内在都一骑绝尘。

柠檬——这话我只对你说哦，因为你信得过嘛。

没有能比这更轻松的了把。

但世上没有完美的做法，并不是所有人都吃我这一套。

左右奉承。

装模作样，假好人。



当我这么做的时候，自然也会有人在背后指指点点。

但就算如此，那又如何呢，有什么不好？

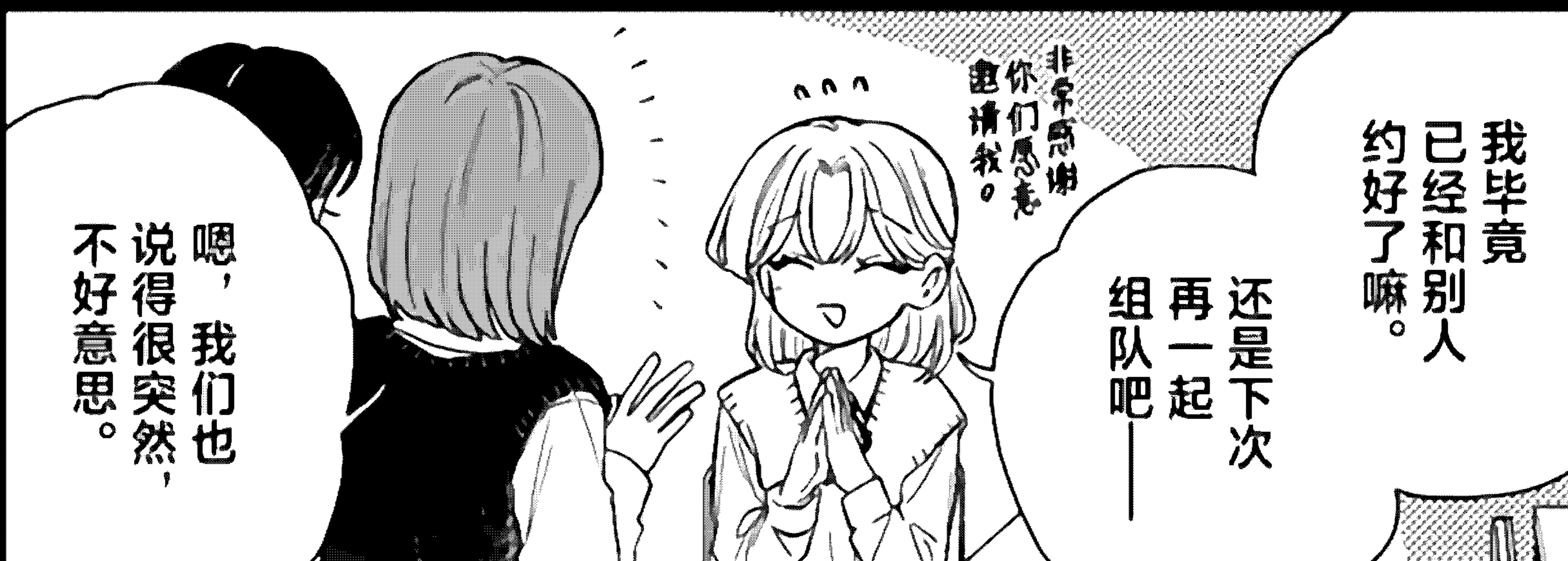
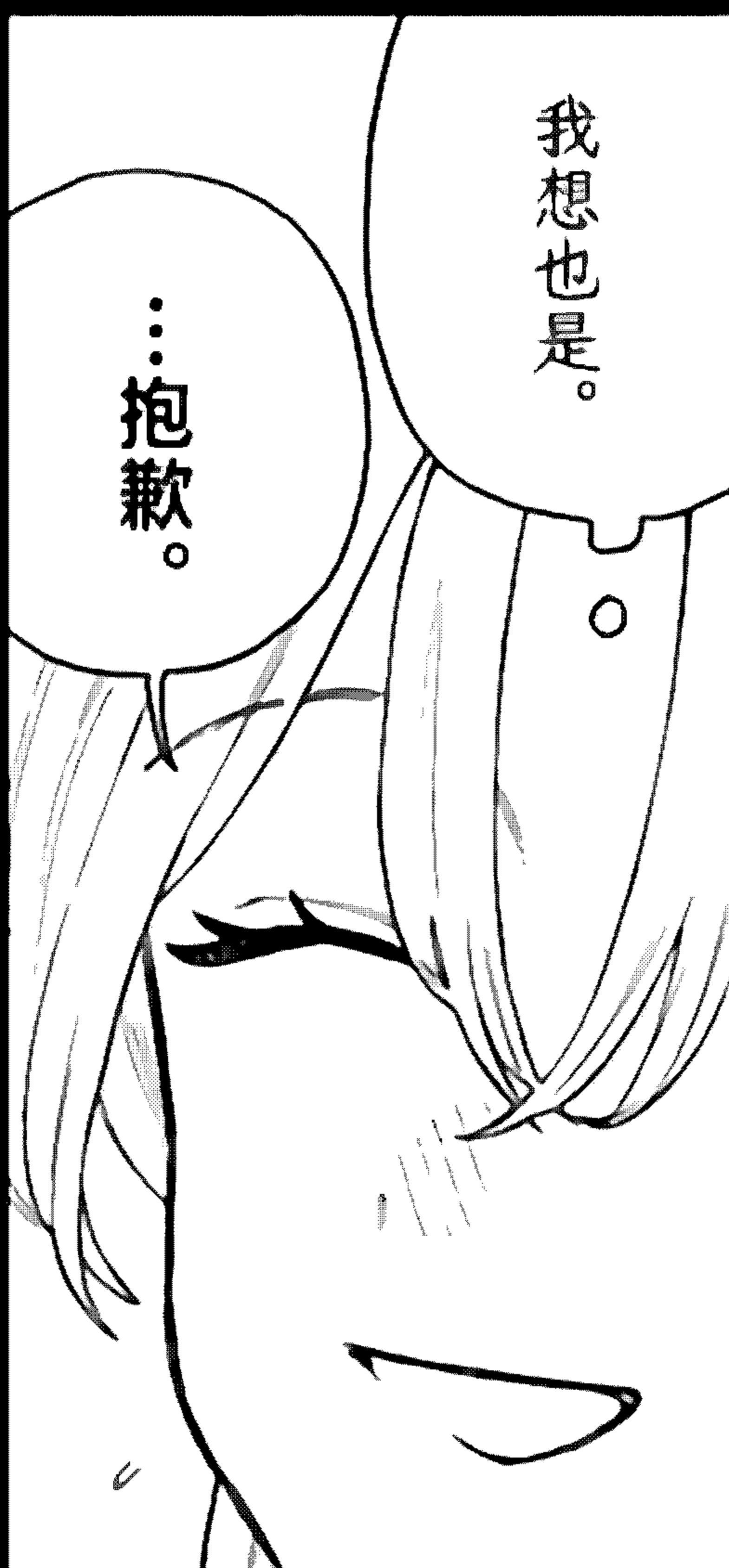
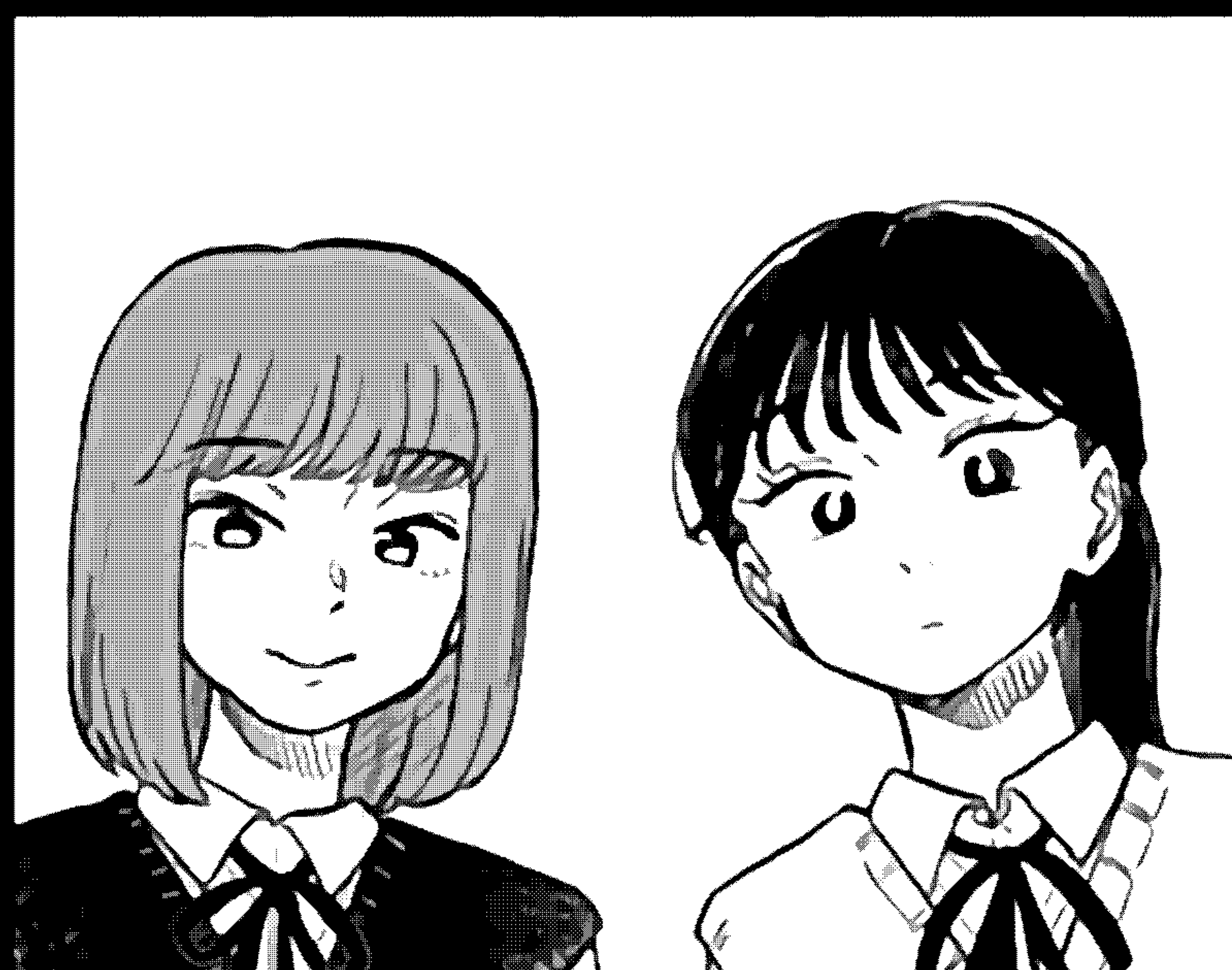
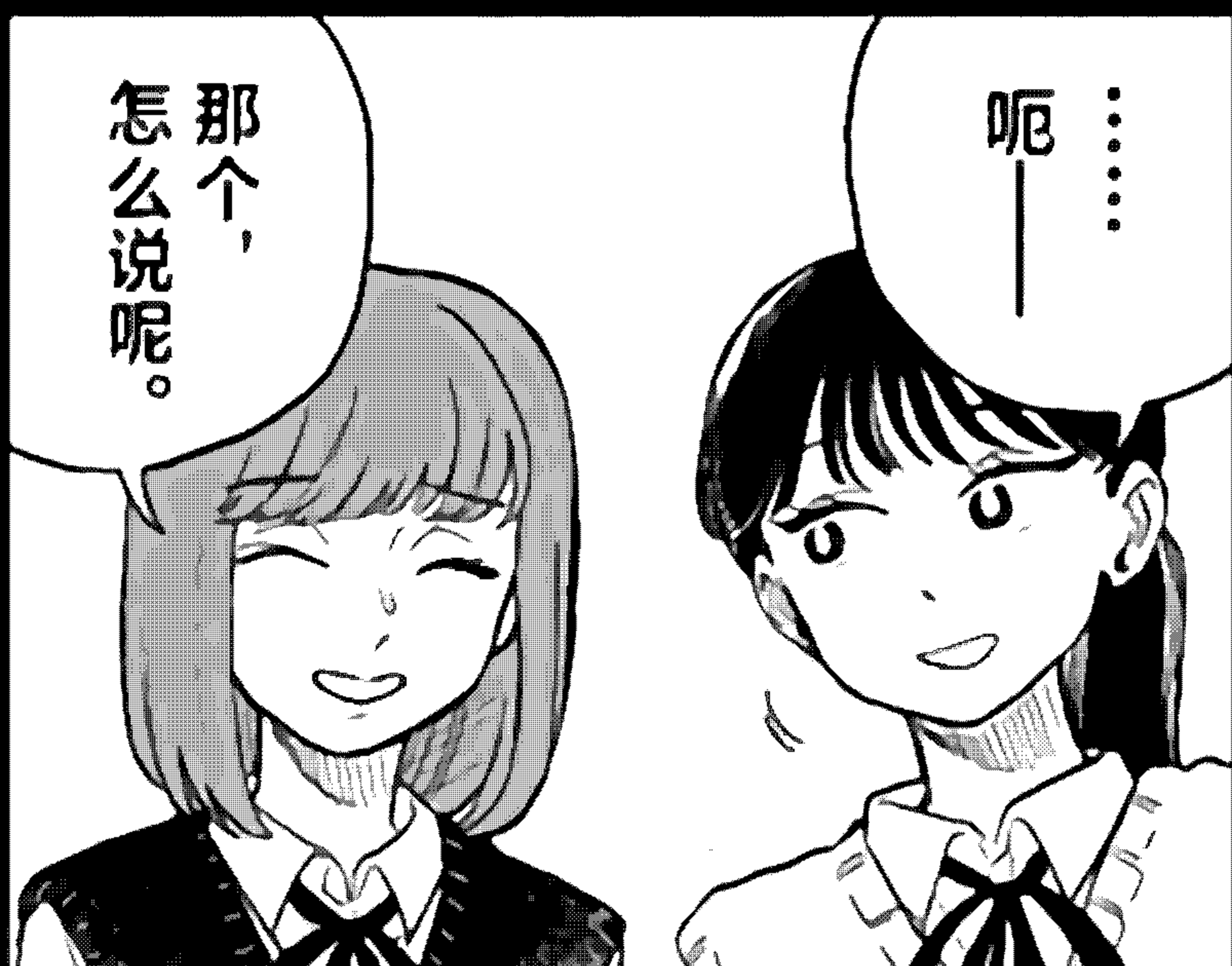


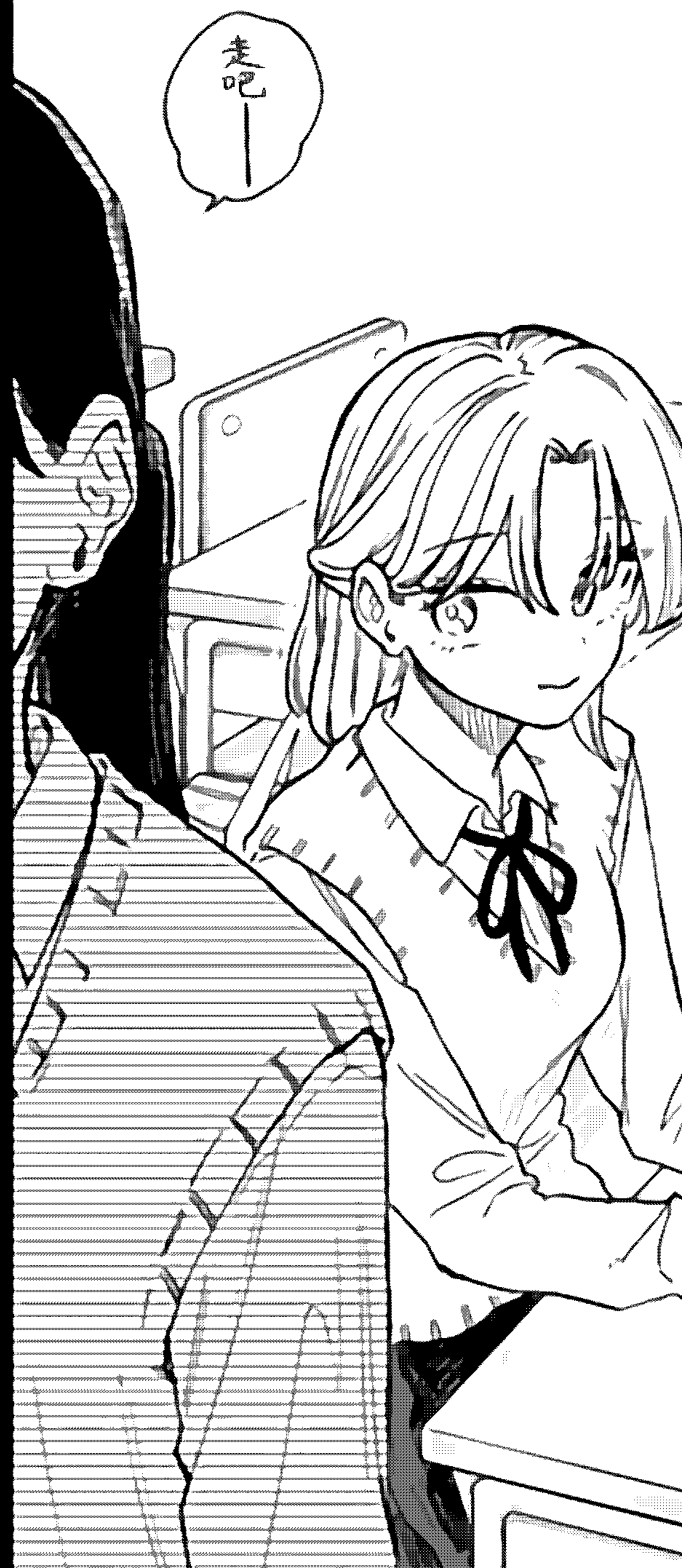
我有必要把  
自己的真心、  
真实的自己、  
给任何人都  
展现出来吗？

柠檬，





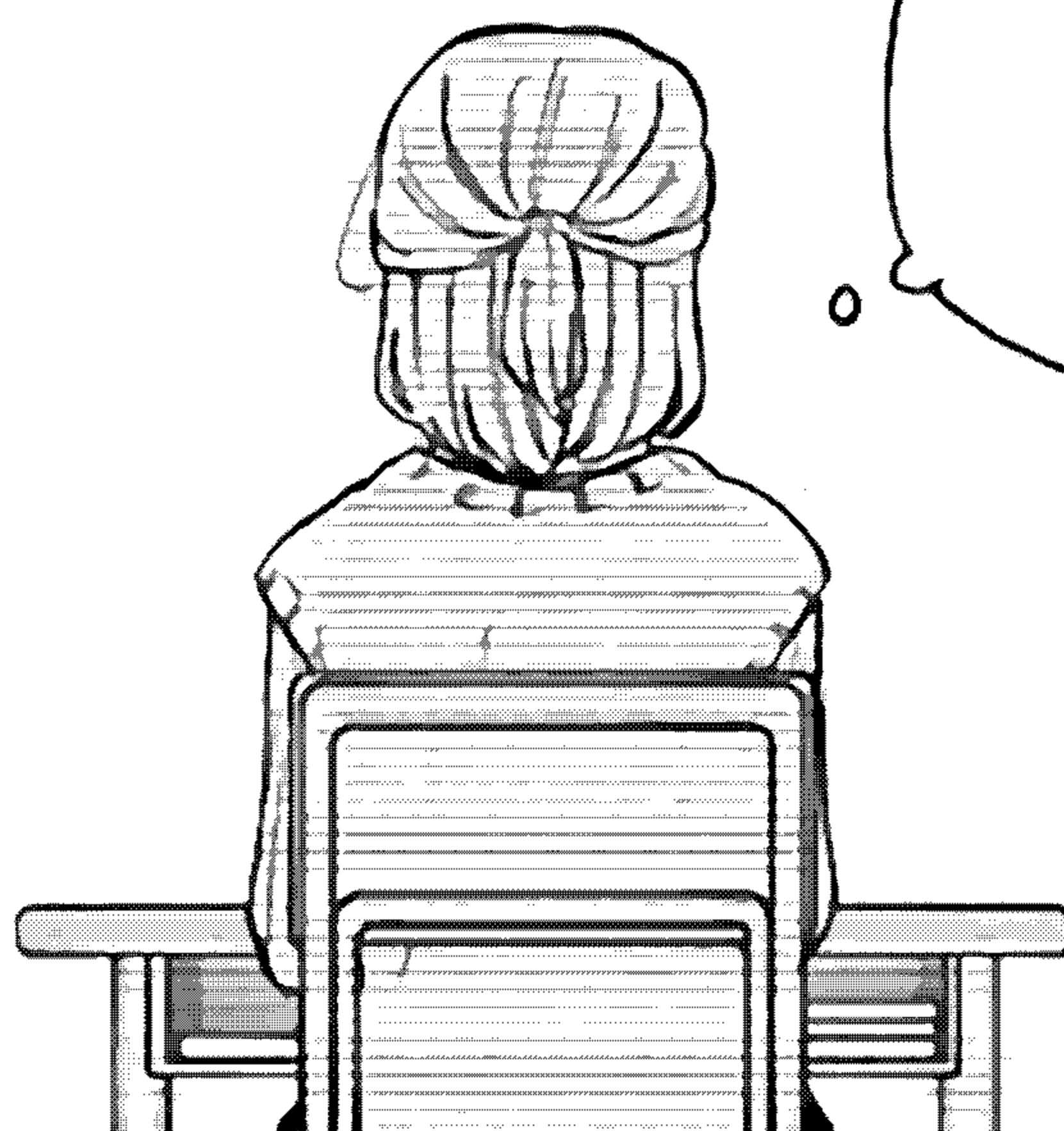






话虽如此，

可我心里明白，  
看不起那种人  
的我自己才是  
性格最恶劣的。



站起

我也清楚，  
那是她们确保  
自己在学校里  
安全生存下去  
的特别手段。

嗯？

柠檬——

这是我之前  
说的那个——

哇，  
谢谢你  
借给我！

说到底，

为为

我之所以  
能这样  
看不起她们，

是因为我很明白  
在其他人眼里，  
我就是会被她们  
那种人选择的类型。

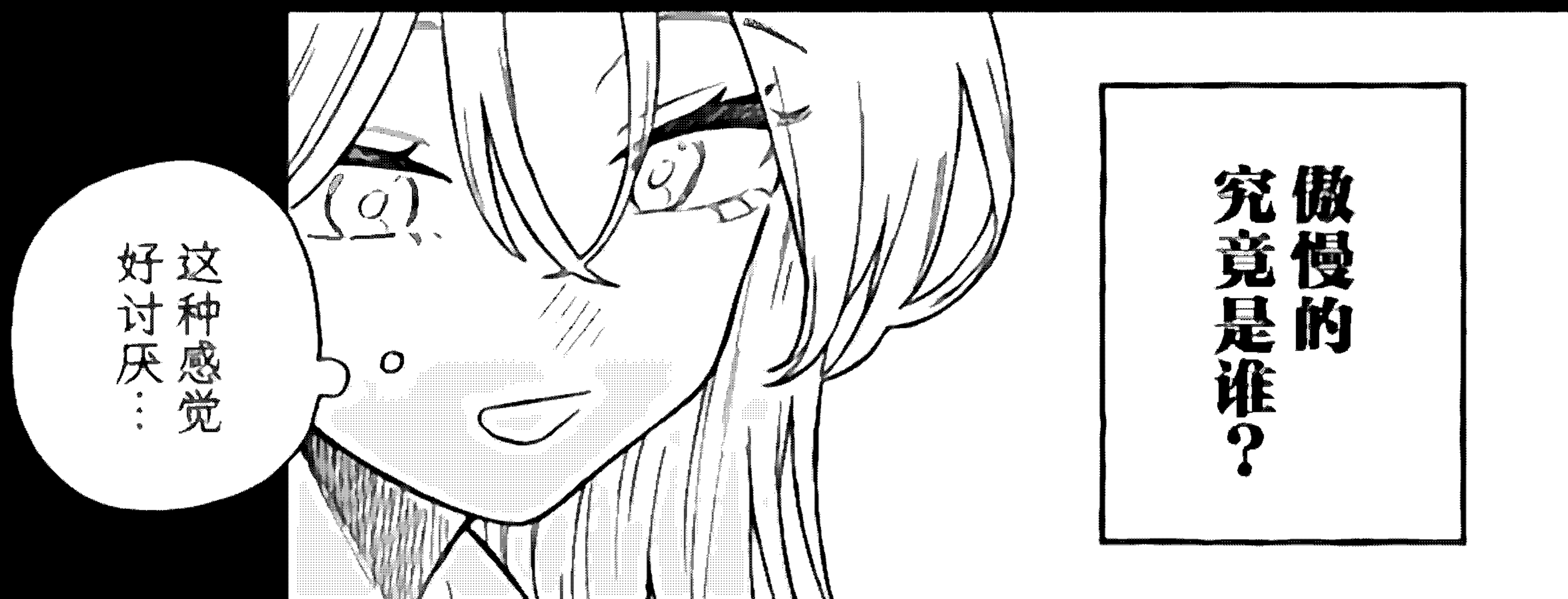
话说……

嗯？

太好了，  
我早就想看了，  
好期待！

校外学习的  
小组……

你待在这边，  
我们这边，  
没问题吗？

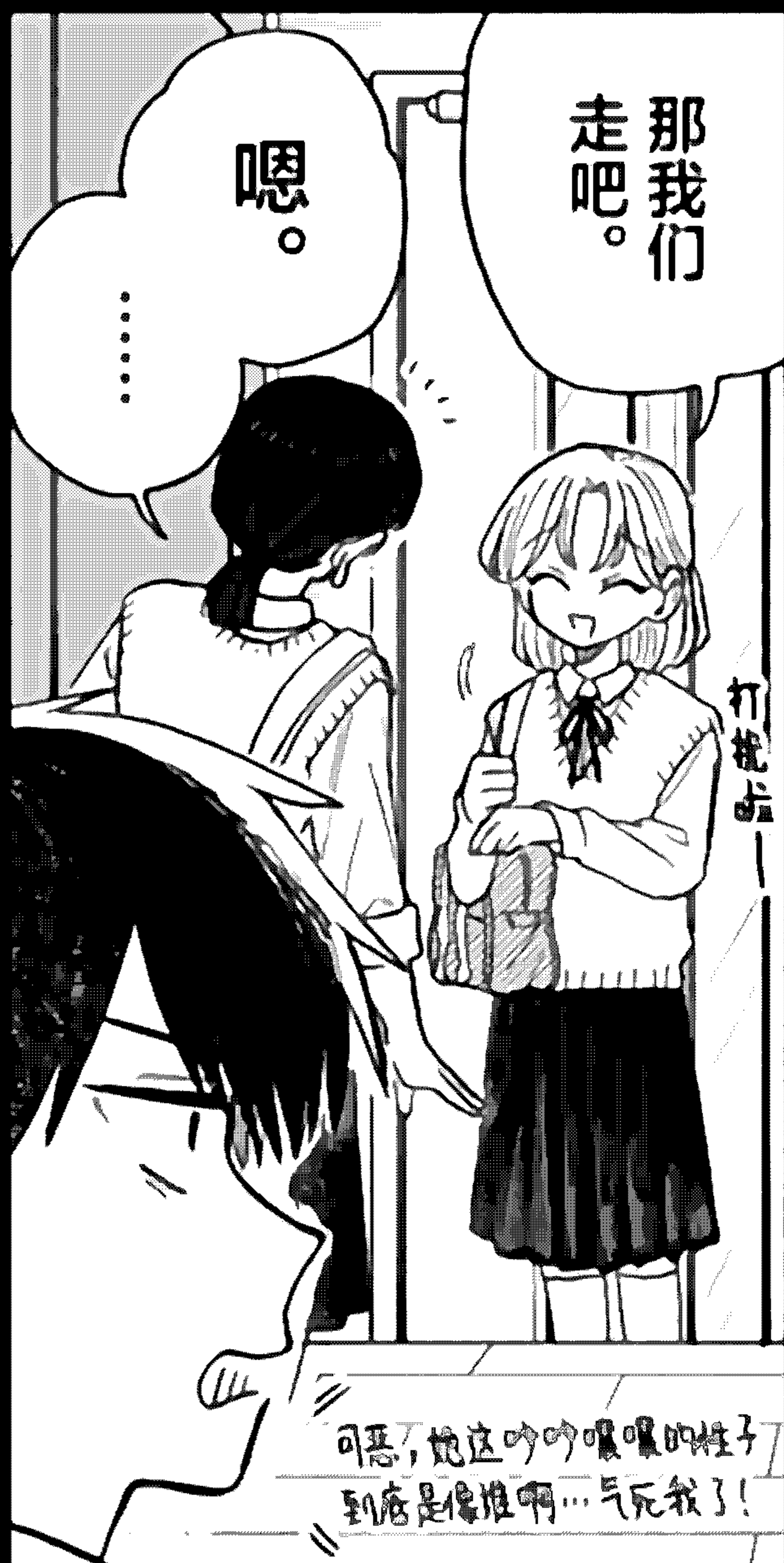












嗯。

那我们  
走吧。

打搅啦——

可恶，她这吵吵嚷嚷的性子  
到底是像谁啊……气死我了！



心心！

找到  
讲义了？

嗯——  
找到了。

……老哥你怎么  
堵在路中间  
吃面包啊！

给我闪开！

别吵啦！！

我爱在哪吃  
是我的事吧！



呀——

吵闹

赶紧走！

用不着你说！  
我才不会  
和妹妹一起  
上学呢！

呀——

吵闹

哈？！

你这话说  
啥意思啊？  
好过分！

关系真好呀。

笑

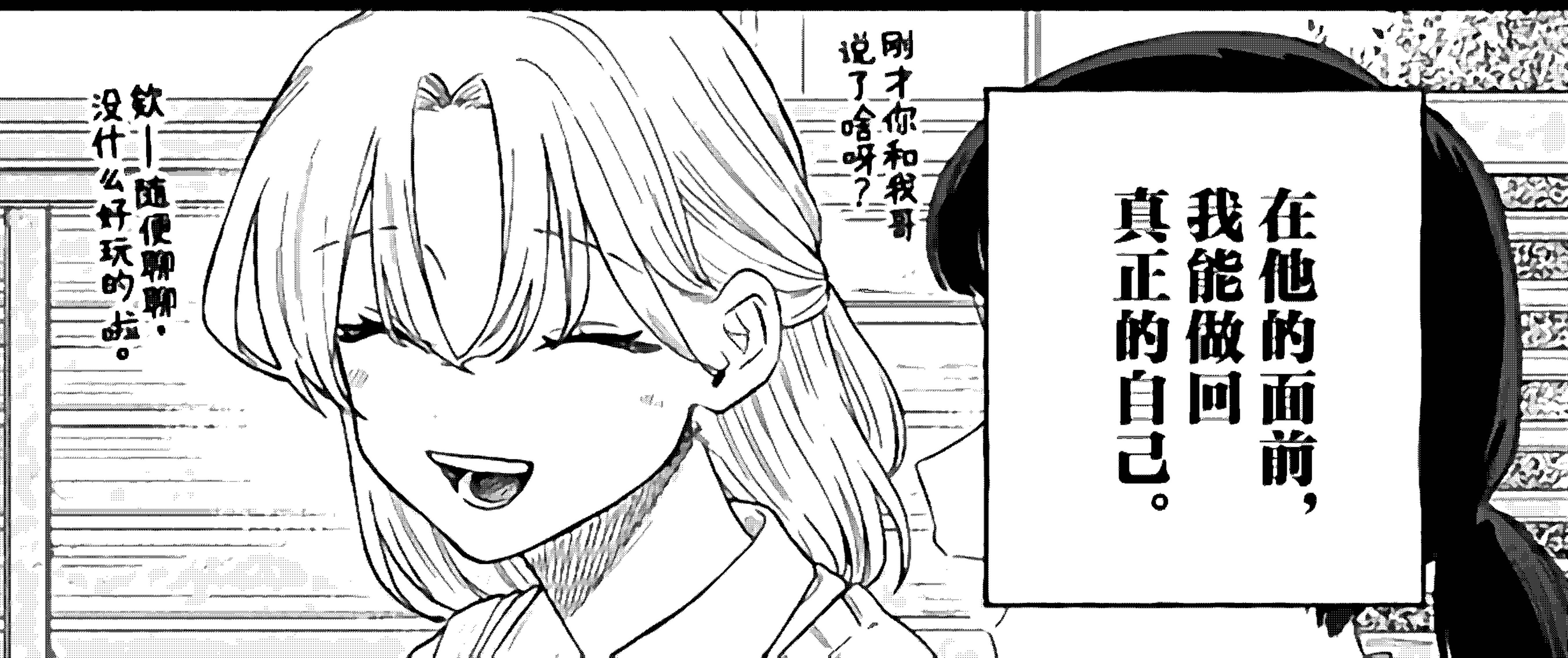


老哥你  
等会儿  
再去上学，  
和我们错开。

我可不要和你一块儿。

呀——











恋爱和其他的  
人际关系  
有所不同，

所以  
回应对方的期待、  
给出正确的答案、  
会尤其劳心费力。

自作主张把我  
拉到恋爱场上，  
属实是给我  
增添苦恼。

可，

如果对方是  
阿直呢？

我一直都很  
喜欢和彼此  
一起的时光。

就算我们的关系  
从普通朋友  
变成男女朋友，  
这一点肯定也  
不会改变。

而且，





如果我……  
在此拒绝了他，

我们之间  
估计会变得  
很尴尬吧。

……我不想那样。

恐怕  
我们再也  
不能保持  
现在的  
距离了。

……啊  
那啥，

不、

不好意思啊，  
是我太唐突了!!

刚才的你就  
当做没听到吧，  
没关系的!

不好!

沉默  
太久了。

等等、  
等等!

那个……  
你误会了。

我、  
我想说，

欸?

我愿意……

啊!

好啦好啦赶紧  
回家吧——

急忙

瞥

阿直

好像很  
开心。

…这样啊，  
所谓的告白、

所谓的交往、

就是  
从朋友中的  
普通一人、

变成  
唯你一人的  
特殊存在。

所以阿直，

是希望成为  
我的特殊之人。

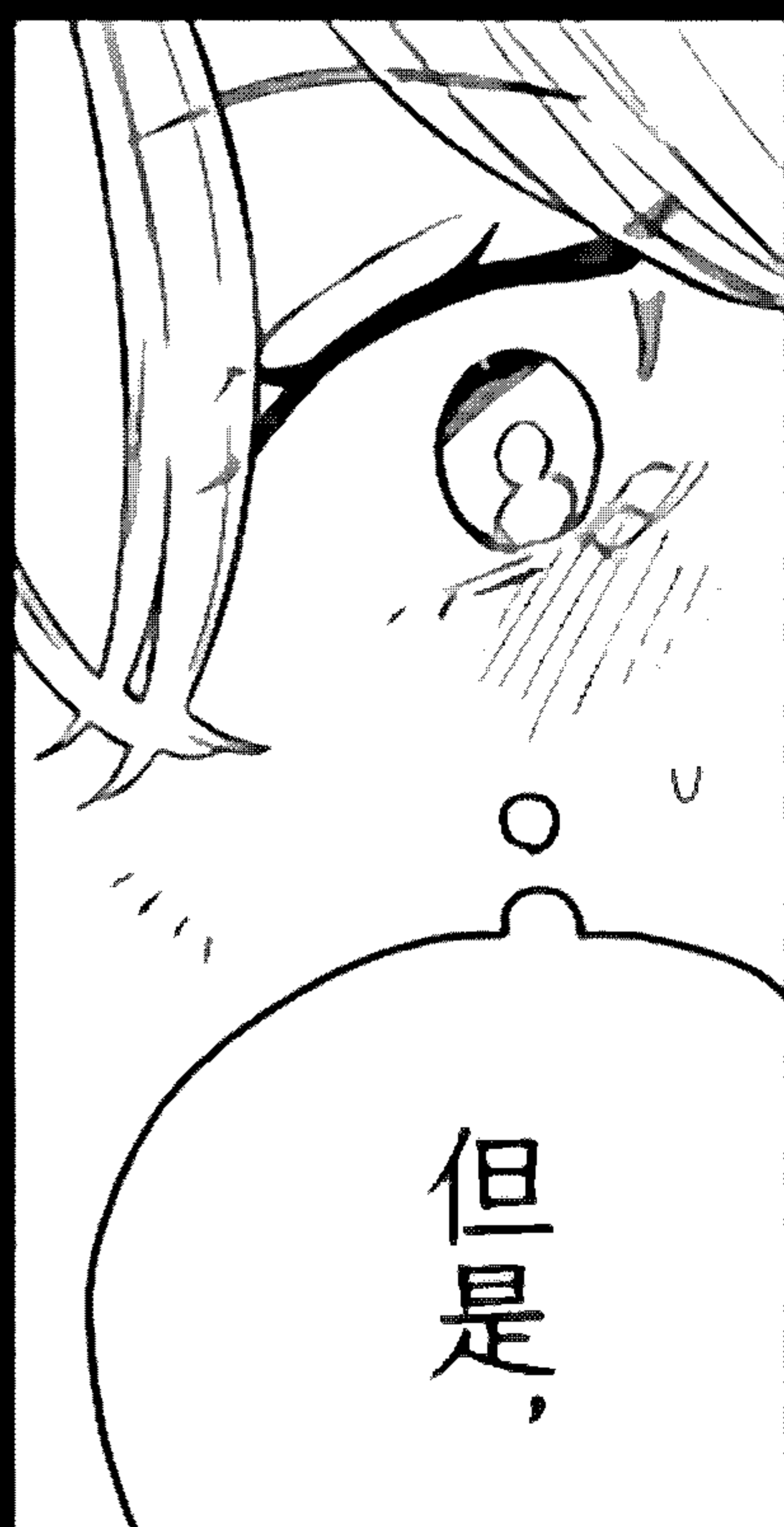
…好开心。

一般……  
像这种时候，

……应该露出  
什么表情呢？

怦怦拍打着  
我胸口的  
这份情感，  
就是爱吗？





但是，



说实话，

我都还不太明白  
『喜欢的朋友』  
和『喜欢的人』  
这两者的界限  
究竟在哪。



所以  
没关系。

握住



……  
阿直他

应该是  
特殊的。



他的手  
比以前  
大了好多……

甚至这是何种『喜欢』  
也不明确……

次回5月4日(日)配信予定!!

# 驴子汉化组

Present

!		✉ 驴子汉化组
!		✉ 翻译 驴驴子
!		✉ 嵌字 Jodersi
!		✉ No Data
!		✉ No Data
!		✉ No Data

翻译作品更新动态  
常漫在专栏更新

 B站·驴驴子



组内人手紧缺，招募如下：  
图源、翻译、校对、嵌字  
有意者请加群：869327853  
或直接通过B站私信联系。